

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 83 (1985)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Mitteilungen = Nouvelles

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen Nouvelles

## Wegleitung «Unterlagen für subventionierte Bodenverbesserungen»

Die Konferenz der Amtsstellen für das Meliorationswesen setzt für die Behandlung von speziellen Fragen in ihrem Arbeitsbereich Kommissionen und Arbeitsgruppen ein. Derzeit besteht die Tarifkommission, die Hochbaukommission und die Arbeitsgruppe Bodenverbesserungen.

Nach Vorbereitung durch die Arbeitsgruppe Bodenverbesserungen hat die Konferenz der Amtsstellen für das Meliorationswesen zusammen mit dem Eidg. Meliorationsamt am 30. Juli 1984 eine Wegleitung «Unterlagen für subventionierte Bodenverbesserungen» herausgegeben. Darin wird der Inhalt und Umfang der für die Subventionierung von Bodenverbesserungen erforderlichen Unterlagen und Arbeiten in folgender Disposition dargestellt:

1. Grundlagen und Rahmenbedingungen (Erlasse des Bundes, Unterlagen von Berufsorganisationen, Zusammenarbeit mit andern Fachbereichen).
2. Subventionsverfahren (Vorschriften der Bodenverbesserungsverordnung, Unterlagen für Beitragsgesuche und Geschäftsabwicklung mit den Subventionsbehörden).
3. Anforderungen an Projekte und Unterlagen (Umfang und Gliederung der technischen Arbeiten, Leistungsbeschreibung für die einzelnen Bodenverbesserungen).

Neben der Übersicht über Geltendes soll der Ablauf des Subventionsverfahrens von den Vorarbeiten bis zur Schlussabrechnung in Erinnerung gerufen und klargelegt werden. Die Wegleitung soll den Ingenieuren vorab in den Meliorationsämtern als Orientierungshilfe und Unterlage zur sinnvollen Anwendung dienen. Dabei bleibt die sorgfältige und umsichtige ingenieurmässige Bewältigung der gestellten Aufgabe der wesentliche Kern, dies samt ihrer klaren und nachvollziehbaren Darstellung in Plänen, Bericht und Kostenvoranschlag. Entsprechend kann der Beschrieb der Ingenieurleistung klar festgelegt werden und als Honorargrundlage dienen.

Es wird davon ausgegangen, dass Bodenverbesserungen in den weitaus meisten Fällen durch die öffentliche Hand subventioniert werden, was die Berücksichtigung vielfältiger Bereiche des öffentlichen Interesses erfordert. Hiezu bildet die vorliegende Wegleitung eine Ergänzung von seiten der Amtsstellen zu den technischen Normen und Berufsordnungen.

Die Umsetzung der Wegleitung in die Praxis obliegt den kantonalen Meliorationsämtern, wo interessierte Ingenieure diesbezügliche Auskunft erhalten und die Schrift beziehen können.

Bruno Dudle

# Berichte Rapports

Die vier ersten Vorträge in diesem Heft VPK 10/85 wurden an einer Veranstaltung der Gruppe für Öffentlichkeitsarbeit der Sektion Aargau des SIA, Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins, gehalten; das Programm wird nachfolgend zur Dokumentation wiedergegeben.

## Redimensionierung der Bauzonen – Sinn oder Unsinn?

### Öffentlicher Vortrags- und Diskussionsabend

Dienstag, den 19. Februar 1985 im Gemeindegemeinschaftssaal Möriken-Wildegg. Eintritt frei/Konsumation.

### Programm 20.00–21.15 Uhr Kurzreferate Eröffnung

K. Bay, dipl. Ing. ETH/SIA, Präsident SIA Aargau, Aarau

*Redimensionierung der Bauzonen, Rechtsgrundlagen und Vollzug*

Prof. Dr. M. Lendi, Eidg. Techn. Hochschule, Zürich

*Redimensionierung wann – unter besonderer Berücksichtigung von Ökologie, Landschafts- und Heimatschutz*  
H.-R. Henz, Raumplaner BSP, Brugg

*Redimensionierung wann – unter besonderer Berücksichtigung von Eigentumsstruktur, Bebauungskapazität, Besiedlungsprognose, Erschliessung und Entsorgung*  
R. Walter, dipl. Ing. ETH/SIA/BSP, Brugg

*Die Rechtsprechung des Bundesgerichtes zur Entschädigungspflicht als Folge von Bauzonenredimensionierung. Materielle Enteignung, Vertrauensschutz*

Dr. iur. H. Aemisegger, Oberrichter, Ersatzrichter am Schweizerischen Bundesgericht, Schaffhausen

### 21.15–22.15 Uhr Podiums- und Publikumsdiskussion

mit den Referenten unter Zuzug von B. Thut, Notar, a. Grossrat, a. Gemeindeammann, Seengen

Tagungsleiter und Moderator: Prof. Dr. H. Matthias, Seengen

## Conférence des services chargés des améliorations foncières. Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres de la SIA

Yverdon-les-Bains et sa région ont accueilli les 27, 28 et 29 juin 1985, venant de toute la Suisse, les Services chargés des améliorations foncières et le Groupe spécialisé des

ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres de la SIA. Ces trois journées comprenaient:

- l'assemblée générale de la Conférence des services
- des excursions techniques et touristiques
- l'assemblée générale du Groupe spécialisé

Entre les manifestations les points forts furent les suivants:

### Jeudi 27 juin

L'assemblée générale de la Conférence s'est tenue au Château d'Yverdon-les-Bains sous la présidence de M. B. Dudle, St-Gall, et en présence de M. R. Junod, Conseiller d'Etat, dont l'allocution fut très appréciée, et de M. F. Helbling, chef du Service fédéral des améliorations foncières.

Cette partie officielle fut suivie d'une visite du remaniement parcellaire viticole d'Arnex sur Orbe et, le soir, d'un banquet offert par le Conseil d'Etat, en présence de M. J. C. Piot, Directeur de l'Office fédéral de l'agriculture et de M. A. Perret, syndic d'Yverdon-les-Bains.

### Vendredi 28 juin

Cette journée a été consacrée à la visite du chalet d'alpage de la «Limasse», commune de Baulmes, au parcours du balcon du Jura et du vallon de la Nouvelle Censières, pour se terminer, le matin, au camp militaire des Rochats, où furent présentés le remaniement de Provence et l'adduction d'eau de Provence-Mutruix et environs. Les 200 participants déjeunèrent au camp militaire et visitèrent, en début d'après-midi, la fromagerie de Provence.

Alors que les membres de la Conférence retournaient à Yverdon pour ensuite regagner leurs foyers, ceux du Groupe spécialisé se sont rendus au Château de Grandson, puis participèrent à une croisière sur le lac de Neuchâtel. Un dîner clôturait cette journée riche en informations.

### Samedi 29 juin

L'assemblée générale du Groupe spécialisé s'est tenue au Château de Champ-Pittet, propriété de la Ligue suisse pour la protection de la nature, sous la présidence de M. J. P. Meyer, Fribourg et en présence de M. B. Dudle, Président de la Conférence des services, de M. A. Frossard, Président de la Société suisse des mensurations et améliorations foncières. Après cette partie officielle, les participants visitèrent le Centre d'information-nature.

Ce fut l'occasion de développer des contacts entre des milieux qui n'ont pas les mêmes préoccupations, mais qui doivent se comprendre et trouver des solutions acceptables par tous. Relevons à ce sujet que le Groupe spécialisé de la SIA est l'initiateur du guide «Protection de la nature et du paysage lors d'améliorations foncières».

D'une façon générale, ces réunions annuelles entre spécialistes dans le domaine du génie rural sont l'occasion de mieux se connaître et de développer des liens d'amitié, d'échanger des idées et des expériences, et de découvrir certains paysages de notre pays et les réalisations qui y ont été exécutées.

J.-L. Sautier